

Občasník pre obyvateľov obce Pavlovce nad Uhom
a ich priateľov

PAVLOVČAN

august 2012

www.pavlovce.sk, e-mail: pavlovce@pavlovce.sk



Vážení spoluobčania,
aj keď nám toto leto ušetrilo tropické horúčavy, na energii a prípravných prácach k oslavám obce sa nič nezmenilo. Pred nami sú výnimočné oslavy obce, oslavujeme **685. výročie od prvej písomnej zmienky** o našej obci. Nakoľko je to jubilejné výročie, pripravili sme o čosi slávnostnejší, netradičnejší a s bohatším programom **XVI. ročník Dní Pavloviec nad Uhom**. Dovoľte mi touto cestou priblížiť Vám niekoľko bodov programu, ktorý je hneď v úvode našich obecných novín.

Výnimočnosť tohtoročných osláv je aj v prepojení so **4. festivalom radosti**, ktorý organizuje Dom Anky Kolesárovej vo Vyskej nad Uhom na tému: "Láska nikdy nezanikne." Začíname už 15. augusta 2012 t.j. v stredu, keď vyzývame všetkých zdravých ľudí vo veku od 18 do 60 rokov darovať krv na obecnom úrade. Pomôžete tým, ktorí to pre záchranu života potrebujú. V piatok 17. augusta večer sa začne Krížová cesta po našej obci, ktorej sa môžete aktívne zúčastniť. V slávnostnú nedeľu nebude chýbať už tradičnú svätú omšu na amfiteátri v miestnom parku.

Poslanci obecného zastupiteľstva sa tiež aktívne zapojili do prípravy akcií a navrhli súťaž vo varení leča „Lečománia“ a taktiež veselú súťaž „Miss zelenina“. V záhradách dozrieva zelenina a veru šikovných záhradkárov je v našej obci neúrekom, tak prečo sa svojou úrodou nepochváliť a neskúsiť šťastie? Či si pochutnáme na dobrom leče, to je isté, skôr bude pre komisiu problém vybrať víťazné družstvo, ktoré získa pohár starostky.

Nezabudli sme ani na pohyb, či pre ženy v rytme hudby - ZUMBU a pre chlapov futbalový zápas mužov aj našich dorastencov. Hudba sa prelína celými oslavami, a to moderná i ľudová. Po prvýkrát verejne vystúpi a predstaví sa nám ženská a mužská spevácka skupina Pavlovčan. Je to ich premiéra, tak im držme palce, nech hodiny strávené nácvikom nevyjdú nazmar.

Okrem kultúrneho a duchovného vyžitia sme pripravili občerstvenie a pohostenie, na ktoré použijete priloženú poukážku v hodnote 3 eurá. Stačí ju z týchto novín vystrihnúť a použiť v sobotu alebo nedeľu pri stánkoch s občerstvením. Teším sa na Vašu hojnú účasť a spoločne strávený XVI. ročník Dní Pavloviec nad Uhom. *Mária Dufincová, starostka obce*

POUKÁŽKA

na občerstvenie v hodnote

3 € na oslavách obce

v dňoch od 18.08. - do 19.08.2012

(sobota - nedeľa)

Obec Pavlovce nad Uhom
Vás pri príležitosti okrúhleho 685. výročia
od prvej písomnej zmienky pozýva na

XVI. ročník
Dní Pavloviec nad Uhom
15. až 19. augusta 2012

PROGRAM

15.8. - streda - od 08.00 hod. - zasadacia obecného úradu - odber krvi

17.8. - piatok - od 19.30 hod. - Krížová cesta obcou

18.8. - sobota - Miestny park

15.00 hod. - „Lečománia – súťaž vo varení leča“

- Miss zelenina

16.00 hod. - Zumba

16.00 hod. - futbalový zápas -

OŠK dorastenci Pavlovce nad Uhom - Palín

17.00 hod. až 24.00 hod. - živá hudba BANG - BANG

20.00 hod. - koncert skupiny The Wind, eSPé na pódiu
v školskom areáli

19.8. - nedeľa

Amfiteáter v miestnom parku

10.00 hod. - Slávnostná svätá omša pri príležitosti
685. výročia prvej písomnej zmienky spojená
s Festivalom mladých

15.00 hod. - Folklórna skupina Svojina - Zemplín

16.00 hod. - Ženská a mužská spevácka skupina Pavlovčan -
premiéra

16.45 hod. - vystúpenie speváka Stašáka

16.00 hod. - futbalový zápas -

OŠK Pavlovce nad Uhom - Horovce

* Ostatné atrakcie - kolotoče.

* Stánky s občerstvením a pohostením.

* Vstup na všetky podujatia voľný.

Partner podujatia

SLOVENSKÁ
SPORITELŇA

nafta





Spoločenská kronika

NAŠI JUBILANTI

Apríl	č.d.	jubileum
Horvát Milan	272	65 r.
Jenčík Milan	943	65 r.
Lysik Andrej	858	65 r.
Méhesová Anna	271	65 r.
Sijarto Július	505	70 r.
Mašlejová Mária	792	75 r.
Gajdošová Anna	438	75 r.
Kopecká Anna	3	80 r.
Demetrianová Zuzana	754	90 r.
Máj		
Gažiová Ružena	79	65 r.
Gaži Emil	201	65 r.
Tancoš Andrej	141	65 r.
Kočan Jozef Ing.	826	70 r.
Pastelák Štefan	479	70 r.
Čičák Jozef	319	75 r.
Lepotová Zuzana	787	80 r.
Butalová Anna	378	90 r.
Jún		
Čoláková Helena	320	85 r.
Júl		
Mihalik Július	691	65 r.
Bajgerová Anna	812	65 r.
Kička Andrej	434	70 r.
Karková Mária	857	75 r.
Balická Anna	308	75 r.
Mihaliková Zuzana	678	80 r.
Mašlej Ján	792	80 r.
Marcinčák Juraj	354	80 r.
Tancoš Július	246	85 r.
Popik Štefan	373	85 r.

NAŠI NAJMENŠÍ

Apríl	č.d.
Horváth Emil	470
Máj	
Kešel Andrej	939
Davidová Diana	157
Tancošová Sabrina	90
Gaži Ján	302
Badiová Viktória Barbora	954
Jún	
Kováčová Viktória	486
Júl	
Cicová Vanesa	913
Fodor Gabriel	486

SVOJE „ÁNO“ SI PRED SVEDKAMI POVEDALI

Máj	Tomko Miroslav – Tomčiová Jana
Jún	Ridaj Dalibor – Cigaňová Jana Mikula Adrián – Starostová Andrea
Júl	Beňák Marek – Kaloková Irena Pastelák Milan – Lacková Laura Joni Tomáš – Demeterová Nikoleta Demetrian Miroslav - Hlinková Miroslava

NAVŽDY NÁS OPUSTILI Apríl - Júl

Popiková Helena (*29.6.1947 +15.4.2012)
Horváthová Valéria (*28.7.1957 +27.4.2012)
Beňák Rudolf (*15.4.1962 +5.5.2012)
Hornáková Helena (*26.3.1922 +17.5.2012)
Čičák Gabriel (*26.6.1929 +18.5.2012)
Gaži Vladislav (*23.8.1968 +25.5.2012)
Szijarto Juraj (*9.5.1928 +9.6.2012)
Čisár Július (*28.9.1952 +14.6.2012)
Pastelák Ján (*25.6.1960 +29.6.2012)
Košecký Tibor (*14.5.1939 +10.7.2012)
Bodnárová Anna (*1.10.1927 +11.7.2012)
Gombárová Serena (*12.12.1941 +24.7.2012)

Vypracovala: Anna Sovičová, matrikárka

Oddychová zóna pri Prícestnej kaplnke sv. Jána Nepomúckeho

Naša obec získala na základe rozhodnutia ministra životného prostredia podporu formou dotácie z Enviromentálneho fondu v rámci Programu obnovy dediny na rok 2012 vo výške 3 500,- EUR. Z týchto finančných prostriedkov sme vytvorili oddychovú zónu v centrálnej časti obce vedľa základnej školy. Boli vykonané terénne úpravy, osadená zámková dlažba, pribudli 2 betónové lavičky s operadlami a 2 betónové kvetináče. Vysadili sme zeleň – kvety, kríky a okrasné stromčeky, ktoré dodal miestny záhradník Ing. Ladislav Mihálik z Ťahyňskej ulice.

V rámci tohto projektu sme vyriešili nevyužitý zelený pás, ktorý sa zmenil na pekné oddychové miesto a tým Prícestná kaplnka dostala patričnú úctu. Vybudovaním tejto oddychovej zóny sme umožnili starším, ale aj mladším občanom našej obce, či okoloidúcim posediť si a oddýchnuť. Či sa nám tento zámer vydaril, posúďte sami podľa fotografií pred a po realizácii projektu.





ČERPANIE ROZPOČTU OBCE K 30.6.2012

ROZPOČTOVÉ PRÍJMY spolu:	1 675 897,-	Prevody z rezervného fondu	28 293,-
Podielové dane	309 636,-	Použitie nevyčerp. prostr. pre ZŠ z r. 2011	31 620,-
Daň z nehnuteľností – poz., stavby, byty	33 852,-	Finančné operácie spolu	59 913,-
Miestne dane – pes, užívanie verej.priestr.	1 320,-	ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY spolu:	1 425 366,-
Miestne poplatky za komunálny odpad	10 639,-	Prevádzkové výdavky obecného úradu	41 616,-
Poplatky za dobýv.priestor a priesk.územie	15 622,-	Bežná údržba obecných budov	4 770,-
Daňové príjmy spolu	371 069,-	Mzdové výdavky obecného úradu	32 030,-
Prenájom – byty, nebytové priestory	4 798,-	Odvody z miezd do poisťovních fondov	12 865,-
Užívanie kultúrneho domu a svadobky	1 102,-	Členovia obecného zastupiteľstva	0,-
Nedaňové príjmy spolu	5 900,-	Pohrebníctvo – Dom smútku a cintoríny	2 778,-
Správne poplatky – potvrdenia, výh. prístroje	1 436,-	Kom.odpad – Bobr, Fekál, popl.skládka	14 064,-
Príjem z pokút od občanov za priestupky	31,-	Doprava – Liaz, Traktor, Hon, Kia val.	16 262,-
Za relácie v miestnom rozhlase	144,-	Miestny rozhlas – správa a údržba	482,-
Za služby v Dome smútku	850,-	Verejné osvetlenie – správa a údržba	9 535,-
Za hrobové miesta na cintoríne	821,-	Verejná zeleň a správa odd. parku	9 142,-
Príjem z predaja KUKA nádob	378,-	Správa a údržba miest. komunikácií	4 962,-
Príjem za vývoz fekálií občanom	116,-	Správa miestneho hospodárstva	10 916,-
Poplatky za opatrovateľskú službu	192,-	Kultúrny dom a svadobka	275,-
Príjem z úrokov na bežných účtoch	777,-	Bytové hospodárstvo – školské byty	0,-
Príjem z výťažkov z lotérií a videohry	1 695,-	Požiarna ochrana - vozidlo, technik	184,-
Platby za fotokópie	60,-	Šport – príspevky OŠK a TJ + tribúna	7 220,-
Príjem zo stravného od pracovníkov	4 353,-	Príspevky – obyvateľstvo, cirkev, nadácie	0,-
Náhrady poisťné + vrátky	791,-	Výdavky na kultúru – akcie, noviny, prisp.	1 632,-
Ostatné príjmy spolu	11 644,-	Výdavky na prenesený výkon zo ŠR	72 215,-
Transfery zo štátneho rozpočtu a granty	469 481,-	Výdavky ZŠ s MŠ	378 423,-
Transfery zo ŠR/ZŠ, pren.výkon/ spolu	469 481,-	Zameranie virtuálneho cintorína	3 831,-
Predaj majetku – pozemky	374,-	Vodozadržné opatrenia v parku	5 217,-
Kapitálové dotácie zo ŠR	749 765,-	Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ	796 947,-
Kapitálové príjmy spolu	750 139,-		
Príjmy ZŠ s MŠ spolu	7 751,-		

Vypracovala: Ing. Gabriela Mižáková, ved.ekon.oddelenia

Z mojej kucharskej knižky

Teraz u tebe, kedy je čas dovolenky, oddychu, ľudze še vecej navštevujú, chodž keď gazdiňki povedza: „co bi mi tak na žvitko mala upic?“. A toto ja vam dneš ponukam. **Žvitki, ale dobri, ščavnati perník** a to ne chodž jaki, aj palce sebe za nim obližece.

Do miski dame 3 vajca a 30 deka krištálovoho cukru a toto poriadne vimišame, vecka už lem pridame:

- 1 a pol deci oleja,
 - 1 malu ložičku brouzi,
 - 1 prašok do perníka,
 - 1 malu ložičku škoric,
 - 3 polívkovo ložki lekvaru,
 - pol litra mlíka a
 - nakoniec 40 deka polohrubej viberovej muki,
- do chtovej me daľi 3 polívkovo ložki kakavi.

Toto dobre premišame a vilejeme na pomascenu tepšu. Dame upic. Kedz še upeče, išče na horuci rozmascime džem jaki chceme alebo mame a na toto polejeme roztopenu čukoladu. A perník nit kedy, je hotovi.

Kedz bi sme ho chceli kušček pripravdzic, ta vežmeme detski

okruhli piškoti a po dva jich zlepime džemom. Uvarime silnu kavu a do nej prílejeme kus rumu. A zrobime tak, že toto pernikovo cesto lem polovku vilejeme na tepšu a naňho ukladame toti piškoti, ale perši jich namočíme do vychladnutej kavi z rumom. Piškoti ukladame na cesto do šorov a vecka toto zalejeme z druhu polovku cesta a dame upic. Jak še upeče, zaš išče na horuci perník rozmascime džem a na verch čukoladu. Tot je taki paradnejši ale smačni su obidva.

A teraz recept na habzovi džem (habza = baza čarna):
4 litre habzi (bobulki) fajnje dožreti dame varic do harčka a varime jak chodžjaki džem, furt mišame a varime do husta. Vecka pridame 1 kavovu ložičku salici (abi nesplesnelo) a davame do malich flašočkov. Kušček aj posterializujeme. Taki džem jeme každi rano 1 kavovu ložičku na lačno, bars dobri na žaludočni vredi.

A teraz daco vipic:
2 litre habzi (bobulki) a 1 liter vodi dame vedno varic. Uvareni bobulki habzi scedzime a vecka pridame 3 kavovo ložički uvarenej kavi a 60 deka krištálovoho cukru. Vedno povarime išče 5 minut, počekame, dokedi vychladne, scedzime a pridame ½ litra rumu a nalejeme do flašokov.

Mária Dócziová



ŽIDOVSKÝ CINTORÍN

V katastri našej obce, vľavo od štátnej cesty pred lesom Ortov smerom na Veľké Kapušany sa nachádza židovský cintorín. Za finančnej podpory Ústredného zväzu židovských obcí v SR, ktorá má na starosti spravovanie nehnuteľností, synagóg a cintorínov na Slovensku, sme v máji tohto roka upravili tento opustený židovský cintorín. Výška finančnej podpory 1 500,- EUR poslúžila na vykosenie a vyčistenie cintorína, ktorý bol prerastený trávou a kríkmi. Zo štátnej cesty ho ani nebolo vidno a málokto o ňom vedel.

Po vykosení, vyčistení a ďalších terénnych úpravách sa našlo 44 náhrobných kameňov a v zemi ďalšie neodkryté miesta. Po sprístupnení od hlavnej cesty k cintorínu sme zaznamenali príchod niektorých cudzích občanov, ktorí si boli obzrieť pomníky a hľadali mená a dátumy úmrtia svojich predkov, čo prináša radosť a uspokojenie, že vynaložené naše úsilie nevyšlo nazmar. Aj takto sa staráme o zachovanie dedičstva našich predkov do budúcnosti.

Prikladáme fotografie pred vyčistením a po vyčistení cintorína.



KVETINOVÁ VÝZDOBA V OBCI



S príchodom letných dní nám „rozkvitlo“ námestie pred obecným úradom a rímsko – katolíckym kostolom. Pozdĺž chodníka pred nákupným strediskom a Pamätníkom vďaky sme vysadili kvety so žiarivými farbami. Pozornosť okoloidúcich upútavajú aj kvety vysadené v cípe pri ceste pred kostolom, či na križovatke pri dopravnom označení. Kvety sponzoroval poslanec obecného zastupiteľstva Gejza Tóth.

Podarilo sa nám skrášliť a zútulniť priestory v centre obce. Veď kvetinová výzdoba miest a obcí sa stala modernou súčasťou tejto doby. Ruku k dielu pridali aj žiaci našej základnej školy. Svojpomocne vypestovali od semiačok až po mladé sadeničky aksamietnice (cigánky - smradušky), ktoré potom vysadili pozdĺž chodníka pri Pamätníku vďaky smerom k škole. Vďaka našej pravidelnej starostlivosti kvety rastú a kvitnú celé leto, aj napriek tropickým horúčavám tejto sezóny.





STAVANIE MÁJA

Dlhoročnou tradíciou našej obce je stavanie mája pred budovou obecného úradu. Aj tento rok v predvečer 1. mája 2012 poslanci obecného zastupiteľstva za prítomnosti záujemcov našej obce postavili pekný a hlavne vysoký máj ozdobený farebnými stuhami.

Starostka obce sa prítomným prihovarila a priblížila tradície stavania mája v našom kraji. Príjemnú atmosféru navodili deti našej materskej školy pod vedením zástupkyne pre MŠ Jany Gregušovej a učiteľky Kamily Halajčíkovej. Pásmo piesní a tancov potešilo všetkých prítomných. Účinkujúce deti boli odmenené sladkosťami, ale najväčšiu radosť mali s pozvania p. starostky na zmrzlinu.



DEŇ OTCOV



„Ako vraví básnik: dieťa má dve ruky, jednu pre mamu a jednu pre otca. Len nedávno som sa prihovárala všetkým mamám a dnes sa prihováram všetkým otcom. Je tretia júnová nedela a my slávime **Deň otcov**. Tento sviatok patrí všetkým mužom, ktorí sa stali otcami a zaslúžia si našu pozornosť. Pripomíname si dôležitosť otca v rodine a jeho význam pre výchovu detí.“ Týmito slovami sa starostka obce v rozhlasovej relácii prihovárala všetkým otcom našej obce.

Z rôznych zdrojov sa dozvedáme, že tento sviatok vďačí za svoj zrod spred vyše 100 rokov Američanke, ktorá cítila potrebu uctiť si všetkých otcov ako bol jej otec. Bol to veterán občianskej vojny, ktorý po smrti manželky sám vychovával a staral sa o 6 detí. Vnímal svojho otca naozaj ako hrdinu a chcela, aby tak, ako matky majú svoj deň, mali takýto sviatok aj všetci otcovia. Nech už má Deň otcov akýkoľvek pôvod, podstatná je jeho myšlienka: vďačnosť voči otcom a prejavenie úcty a uznania tým, ktorí nám dali život. Otcovstvo prináša záväzky a povinnosti, otcovstvo je súlad a harmónia.

Sviatok Deň otcov sme v našej obci tento rok oslávili dňa 17. júna 2012. Tentokrát poslanci v spolupráci s aktívnymi ženami pripravili športové popoludnie pre otcov a ich deti na detskom ihrisku v miestnom parku. Zamestnanci miestneho hospodárstva pripravili ohnisko a drevo na opekanie špekáčikov a p. Šlinská napiekla škvarkové pagáče, na ktorých si všetci pochutili. Slnčné počasie umožnilo zasúťažiť si otcom a ich deťom a to všetko v dobrej nálade pri speve nášho začínajúceho speváckeho zboru.





JÁNSKA ZÁBAVA

„Na svätého Jána nebyva noc žiadná.“
 „Na svätého Jána, otvára sa k letu brána.“



Z pokolenia na pokolenie si takéto a mnohé ďalšie pranostiky odovzdávali naši predkovia na deň svätého Jána. S Jánom sa viaže veľa magických zvykov súvisiacich s letným slnovratom. Tradovalo sa, že v tento deň a hlavne noc, majú najväčšiu moc všetky živly – zem, voda i oheň. Ohňu sa pripisovala magicko-očistná funkcia a jánske ohne sa pálili za sucha, aby privolali dážď. Preto sa pálili jánske ohne a vatry. Mládež, ženy, aj muži okolo vatier tancovali, spievali a odvážnejší aj preskakovali. Generácie pred nami tiež verili, že byliny nájdené v túto magickú noc, majú zázračné liečivé účinky. Tieto zvyky majú korene v predkresťanskom období, a tento deň sa tiež považuje za deň narodenia Jána Krstiteľa.

V Pavlovciach sme nezapaľovali vatru, ale Jánske tradície sme si pripomenuli aspoň spevom, hudbou a tancom. Na miestnom amfiteátri spríjemňovala letný sobotňajší podvečer, domácim i hosťom, hudobná skupina Atlantic z Kračúnoviec, pod vedením Jána Pankucha. Skupina predstavila krásne skvosty predkov z Kračúnoviec a okolia, ale aj modernú hudbu pre mladšie ročníky. Prijemná zábava pokračovala v parku až do skorého rána.



SLOVENSKÉ REKORDY „Papieroví šibači z Pavloviec“

O tom, že máme v našej obci šikovné ženy, ktoré dokážu využiť listy z telefónnych zoznamov na vytvorenie roliiek a tie splietať do podoby rôznych postáv v životnej veľkosti, o tom nás už presvedčili niekoľkokrát. Preto sme sa rozhodli prihlásiť ich do **SLOVENSKÝCH REKORDOV – SLOVAK RECORDS**, ktoré nájdete na www.slovenskerekordy.sk. Registrácia bola úspešná a získali sme aj certifikát. Po prihlásení na uvedenej webovej stránke nás vyhľadáte v časti ROK 2012 pod titulom: **Papieroví šibači z Pavloviec**.



Postava chlapca má výšku 170 cm, dievča 160 cm. Na ich výrobu sa použili listy zo 40 telefónnych zoznamov, ktoré sa stáčali, lepili a pletli do požadovaných tvarov. Autorkami sú p. Jana Paľová, p. Anna Kravčíková, p. Marta Sabovčíková a p. Mária Dócziová. Samotný materiál na pletenie prácne pripravovali p. Jolana Bobalová s p. Danou Bobalovou. Všetkým týmto šikovným ženám aj touto cestou ďakujeme, že nám pomohli zviditeľniť našu obec.





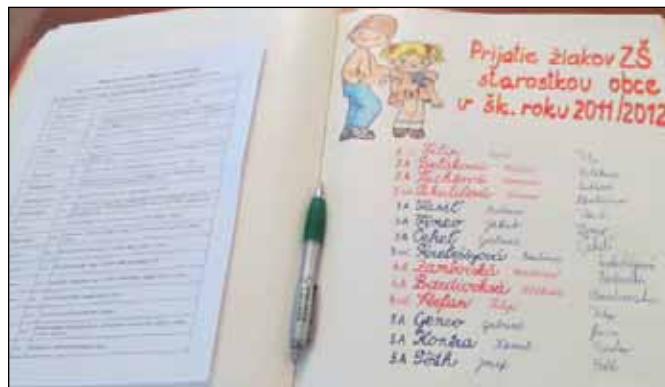
OCENENÍ ŽIACI ZÁKLADNEJ ŠKOLY

Dňa 25. júna 2012 o 10,30 hod. v obradnej sieni Obecného úradu starostka obce p. Mária Dufincová prijala a ocenila žiakov našej základnej školy za výborný prospech a úspešnú reprezentáciu školy v školskom roku 2011/2012. Radosť tohto dňa predchádzala tvrdá práca v škole počas celého školského roka. Žiaci vďaka svojej zodpovednosti a vytrvalosti dosiahli úspech vo vedomostnej, umeleckej, či športovej reprezentácii školy.

V tejto slávnostnej atmosfére, po úvodnom slove matrikárky p. Sovičovej, príhovore p. starostky nasledovalo ocenenie prítomných žiakov. Žiaci obohatili toto stretnutie kultúrnym programom a ďakovným slovom. Poďakovanie za prijatie vyjadril aj p. riaditeľ základnej školy Mgr. Milan Zolota.

V závere popriala starostka obce oceneným žiakom príjemné prázdniny, aby si ich užili v zdraví, aby neboli hrdinovia, ani vo vode ani na cestách, aby v septembri opäť zasadli do školských lavíc.

Ocenení žiaci: Bardiovská Alžbeta IV.A, Beláková Beáta II.A, Budiš Michal IX.A, Čehel Gabriel III.A, Filip René II. roč., Filip Štefan IV. roč., Genco Gabriel V.A, Halajčíková



Nikola VIII.B, Holubčíková Viktória VIII.B, Hudiková Daniela VIII.B, Imre Denis VI.A, Kešelová Ružena VIII.B, Kontra Kamil V.A, Kopecký Martin VIII.B, Kufová Miriam VIII.B, Macková Veronika IX.A, Mako Tomáš VIII.A, Mašlej Milan VI.A, Mašlejová Jarmila VI.B, Onušková Simona IX.B, Perduľak Dominik VI.B, Perduľaková Kristína VIII.A, Pihuličová Simona II. roč., Soták-Duda Marek VI.A, Šuchtová Daniela II.A, Terebešyová Barbora III. roč., Tóth Jozef V.A, Tóthová Dominika IX.A, Uhrinčáková Veronika VIII.A, Varchola Jaroslav IX.B, Vasiľ Dušan III.A, Vinco Jakub III.A, Zamborská Martina IV.A.



Rímskokatolícka farnosť predstavuje nového kaplána



Po rozlúčke s p. kaplánom Kačmárom máme v rímskokatolíckej farnosti nového kaplána, ktorým je Mgr. Ján Koval'.

Narodil sa 13.6.1986 v Snine, kde navštevoval základnú školu a pokračoval na Strednej odbornej škole, odbor agropodnikateľ. Počas stredoškolského štúdia sa pripravoval na birmovku, keď sa v ňom ozvalo povolanie kňaza. Po ukončení štúdia bol prijatý do kňazského seminára v Košiciach a na teologické štúdium. Po kňazskej vysviacke, ktorá bola 16.6.2012 v Dóme sv. Alžbety v Košiciach, sa stal počnúc 1.7.2012 rímskokatolíckym kaplánom vo farnosti sv. Jána Krstiteľa v našej obci.

„Nie som tu preto, aby som sa nechával obsluhovať, ale preto, aby som slúžil všetkým. Mám otvorené ruky a srdce pre všetkých v tejto obci.“



Priamy účastník SNP – p. František Slabák



V týchto augustových dňoch si pripomíname 68. výročie od ukončenia SNP, preto sme navštívili p. Františka Slabáka, ktorý zažil to, čo my ostatní poznáme iba z hodín dejepisu, z kníh a televízie.

Pred návštevu som sa obávala, či pán s toľkými krížikmi a s takou životnou skúsenosťou, bude chcieť, vedieť a môcť niečo vyrozprávať. Moje obavy padli, keď z domu rezko vykročil usmievavý pán a milo nás pozval ďalej, aj keď už oslávil 92. narodeniny. Mala som pripravených niekoľko otázok, ale stačilo dať iba jednu a p. Slabák začal spomínať na časy, na ktoré sa dobre spomínať ozaj nedá. Rozprával nám toho veľa, s úžasom, dojatím a hlavne s obdivom sme počúvali jeho príbehy. Prinášame aj našim čitateľom časť z nich:

„V júni 1943 som narukoval do Sabinova do pracovnej služby. Po 2 mesiacoch nás prevelili do Trnavy, ubytovali nás v barákoch, nie v kasárňach, bez výcviku nám jednoducho rozdali zbrane a išli sme naostro. Bolo nás viac z Pavloviec – Kocela Ján, Borkes Andrej, Kocibaš Juraj, Hrešan Ján z Vysokej a boli tam chlapi aj z Rebrina (Zempl. Širokej). Potom nám povedali, že musíme ísť do Martina, lebo tam nás budú na veliteľstve prepúšťať domov. Dôstojníkov prepustili hneď a nás ostatných odviezli do Martina. K žiadnemu prepúšťaniu však nedošlo, každý deň sme kontrolovali autá, ktoré vchádzali do mesta a dohľadali na bezpečnosť. Bola už jeseň, pamätám, že bolo chladno a stále pršalo, keď vypuklo Slovenské národné povstanie a nás v horách zajali Nemci. Naložili nás do vagónov, 3 dni a noci sme cestovali nákladným vlakom so zastávkami až do Nemecka, do oblasti blízko Hamburgu.

Nikto vtedy netušil, čo nás najbližší rok čaká. Dostali sme sa do „lágru“ a urobili z nás vojnových zajatcov. Bolo nás okolo 3000 chlapov rôznej národnosti – Česi, Poliaci, Srbi, Chorváti, Angličania i Američania. Bývali sme v barákoch. V jednom baráku bolo ubytovaných okolo 1300 chlapov a mali 1 umyvátku. Posteľe boli 3 – poschodové a na každej spali po dvaja, aby sa pomestili, spali na boku a spali pri sebe otočení opačne – jeden mal hlavu pri nohách toho druhého. Takže na jednej 3- poschodovej posteli spali šiesti chlapi. No a posteľe mali iba holé dosky. Medzi posteľami boli úzke medzery, aby sa dalo prejsť. Pravidelne raz do týždňa nás vyhnali von a robilo sa odšívavanie. Zobliekli sme si všetky šaty a dávali do pece, kde sa to 2 hodiny čistilo. Za ten čas sme sa osprchovali a potom v tej zime čakali vonku na „svoje“ šaty zbavené vši.

Každý deň sme vstávali o piatej ráno a chodili do práce. Opravovali sme po okolí rozbombardované koláje, vracali sme sa neskoro, niekedy aj o polnoci. Stravu nám dávali iba raz denne, aj to až keď sme prišli z práce. 10 chlapov

dostalo tehlu chleba, ktorá mala 10 krajcov, takže každý chlap mal 1 krajec. K tomu bola uvarená a posolená repa, pokrýjaná na kocky, chutila ako kaleráb. Z toho sa vyžiť nedalo, veľa chlapov umrelo, noc a deň sa vedľa v spalovni spalovali mŕtve telá. Keď sa dalo, išiel som do mesta, neraz ma strážnik prichytil a dostal som svoje. Vedel som trochu po nemecky, lebo v meštianke sme sa učili nemčinu, málokto chlapi sa odvážili ísť medzi Nemcov do mesta, báli sa ich. V meste som natrafil na dobrých ľudí, ktorí mi dali jedlo, napr. ženy, alebo pekári, ale potajomky, aby ich nikto nevidel, že pomáhajú vojenskému zajatcovi. Boli sme viditeľne označení, na chrbte sme mali napísané: vojnový zajatec. V každom nemeckom meste boli talianske kuchyne, tam na jedlo netrebalo lístky, ale peniaze. Buď mi niekto dal peniaze, alebo mi dal jedlo, ktoré som potom nosil do „lágru“ pre ostatných chlapov.

Raz sme sa aj s jedným priateľom vracali z mesta a chlapi v baráku jedli ementálsky syr, vraj ho ukradli z neďalekého vagóna. Šiel som aj ja s priateľom k tomu vagónu, bol síce zamknutý, ale vysunuli sme okno a dostali sa dnu. Naozaj tam visel syr, tak sme si nabrali a vrátili sa do baráku. Keďže toho syra sa nakradlo viditeľne veľa, báli sme sa, že bude prehliadka. Nie všetci chlapi boli opatrní a nedali si povedať, syr neskryli a tak po prehliadke oň prišli. Tí opatrnejší si syr schovali, kde sa dalo, aj do záchoda. Často sme boli nútení aj kradnúť balíky, ktoré sa vozili vo vlakoch, aby sme neumreli od hladu. Nie vždy bolo v balíku jedlo, našli sme aj knihy a tie nám veru netrebal.

Pri práci sme boli často v centre bombardovania, nie všetci sme sa večer vracali z práce do baráku. Nezachránili ich ani bunkre, veľké šťastie mal Andrej Borkes, keď vybuchol bunker a všetkých zavalilo, len on bol na druhej strane, kde sa to nezavalilo a prežil. Pamätám sa ako raz pri bombardovaní som sa ocitol v pivnici jedného domu, po výbuchu vznikla veľká diera do pivnice, v ktorej som zbadal zavaraniny. Začal som jesť a nado mno stál strážnik, kričal po mne a strieľal, vedel som, že ak ma chce zastreliť, tak ma zastrelí, bol som ľahkým terčom. On však vystrelil vedľa a ja som mohol dojesť zavaraninu. Ešte mi aj pomohol vyštverať sa z tej pivnice von. Strážnici boli všelijakí, často sme dostali ranu pažbou pušky, hlavne jeden veľmi mladý strážnik bol krutý.

Bol to dlhý a ťažký rok, ale my sme bojovali o záchranu holého života. Ku koncu nás už neposielali do práce. Raz ráno sme sa zobudili a zistili, že niet strážnikov, Nemci už boli na ústupe. Prišiel k nám iba vedúci lágru a po prvýkrát sme ho počuli hovoriť po česky. Dal si nás nastúpiť a oznámil nám, že budeme oslobodení. Dva dni sme čakali, kým prišli Angličania, ktorí všetkých chlapov zväzali a sústreďovali do kasární. Najprv odvádzali Rusov, aj my Slováci a Česi sme boli nedočkaví, tak sme sa zamiešali do áut medzi Rusov, lenže na hranici bol problém, museli sme vystúpiť. Angličania nás v Nemecku odviezli do neďalekých kasární, mysleli sme, že pôjdeme do väzenia, ale keď nás ubytovali, vybrali konzervy a začali variť večeru, vedeli sme, že väzenie to asi nebude. Starali sa o nás, 5 krát denne sa podávala strava, dostali sme vitamíny, upratovali nám v izbách. My sme netrpezlivo čakali, kedy sa dostaneme domov, potom sme zistili, že veliteľ je z Užhorodu a pôvodom Slovák. Vedľa kasární bolo pristavených veľa áut, tak sme ho požiadali, či by nám jedno auto nedal, aby sme sa mohli vrátiť domov. Súhlasil, vydal nám aj doklady, aby sme mohli ísť, avšak na druhý deň dorazil nákladiak z Hradca Králové, ktorým nás odviezol do Prahy na veľvyslanectvo, kde nám dali aj peniaze. Prenocovali sme a potom sme už vlakom došli do Bratislavy, odtiaľ vlaky na východ nešli, tak sme šli do Budapešti a neskôr do Užhorodu. Tam sme našli rodáka z Pavloviec, ktorý nás nechal prenocovať u seba a oddýchnuť pred cestou domov, pretože sme došli pešo.“

Rozprávania p. Slabáka o časoch z vojny bolo veľmi zaujímavé, aj po prežití tak ťažkých časov prekypuje neskutočnou energiou a láskavosťou. Ďakujeme mu, že nás prijal a porozprával svoje zážitky. Je to odkaz pre ďalšie generácie.

Mgr. A. Gröningerová



VIRTUÁLNY CINTORÍN

Často si pri návšteve cintorína vybavíme v pamäti príbuzného alebo známeho, ktorý už dávno nie je medzi nami. Radi by sme si uctili jeho pamiatku, ale nájsť jeho hrob najmä na väčšom cintoríne je bez pomoci a rady iných niekedy skoro nemožné. Hlavne pre príležitostných návštevníkov v období sviatkov.

Takáto informácia sa dá však pohodlne a rýchlo nájsť aj z domu cez internet návštevou virtuálneho cintorína. Naša obec má zverejnený cintorín na internete v rámci rozšírenia cintorínskych služieb pre občanov. Zdrojom podkladov pre virtuálne cintoríny je evidencia hrobových miest mesta, obce. Projekt bol realizovaný spoločnosťou Ing. Ján Vlček TOPSET.

Virtuálne cintoríny sú umiestnené na portáli www.cintoriny.sk spoločnosti TOPSET na adrese www.pavlovcenaduhom.cintoriny.sk

Portál slúži nielen občanom našej obce, ale aj širšej verejnosti ako komunikačné rozhranie pre používateľov internetu z celého sveta. Na portáli môžu záujemcovia nájsť zomrelých podľa mena a priezviska, príp. čísla hrobu, pozrieť si polohu hrobov na digitálnej mape cintorína, prezrieť si fotografie náhrobov. K dispozícii sú údaje o dátumoch narodení, úmrtí a pochovaní zomrelých, údaje o ich menách a priezviskách, prípadne o platbách a uzavretých zmluvách. Portál je okrem slovenčiny plnohodnotne lokalizovaný aj do češtiny, angličtiny, nemčiny a maďarčiny.

Návštevníci portálu majú možnosť využiť aj ďalšiu originálnu službu. Na virtuálnom cintoríne môžu položiť na 24 hodín veniec, kyticu a zapáliť sviečku alebo kahan s možnosťou zanechať pri každom hrobe krátky odkaz s menom, textom a dátumom návštevy. Aspoň takouto sprostredkovanou formou si môžu návštevníci na diaľku uctiť svojich blízkych. Že takáto forma spomienky má svoje opodstatnenie a nie je samoučelná dokazujú desaťtisíce položených kytíc a zapálených sviečok. Portál poskytuje aj ďalšie zaujímavosti, ako je napr. príspevok k histórii a tradíciám pochovávaní na Slovensku a v Európe, trendy v úpravách hrobov, fotogaléria, citáty, atď z pera uznávanej odborníčky na parkové úpravy cintorínov.

HUMANITÁRNA AKCIA zber obnoseného šatstva

Nezisková organizácia Pomocný anjel so sídlom v Podbieli sa obrátila na obec Pavlovce nad Uhom s prosbou o zorganizovanie zbierky obnoseného šatstva. Pomocný anjel poskytuje pomoc humanitárnym organizáciám a sociálnym zariadeniam, ako sú nemocnice, zariadenia pre seniorov, doliečovacie zariadenia, detské domovy, ale aj jednotlivcom a rodinám, ktoré sa ocitli v núdzi.

V obci sa organizovala zbierka v dňoch 4.6. - 11.6.2012. Každý deň sa na určenom zbernom mieste, na obecnej úrade, vyzbieralo niekoľko desiatok vriec textilu. Okrem obnoseného šatstva sa zbierali aj posteľné obliečky, uteráky, záclony, deky a iné použité veci. V priebehu týždňa bolo vyzbieraných 1600 kg textilu. Celkom 86 občanov obce sa rozhodlo darovať nepotrebné šatstvo na dobrú vec a zároveň prispeli k ochrane životného prostredia.

Ďakujeme aj v mene organizácie Pomocný anjel všetkým Pavlovčanom, ktorým nie je osud ostatných ľahostajný.

Bc. Klaudia Serenčková



Gréckokatolícka farnosť má nového kňaza



Dňa 6. augusta 2012 prijala starostka obce na obecnej úrade nového kňaza gréckokatolíckej farnosti, ktorým je Mgr. Ján Maťaš.

Narodil sa 5.5.1978 v Trebišove. Pochádza z obce Brezina, okres Trebišov, kde vyrastal a navštevoval 1. - 4. ročník základnej školy. Do 5. ročníka nastúpil v ZŠ Kuzmice. Strednú školu navštevoval v Košiciach a to Strednú odbornú školu železničnú. Po maturite nastúpil na Teologickú fakultu v Prešove. Po ukončení vysokoškolského štúdia od r. 2003 pôsobil v Košickej katedrále ako kaplán 2 roky. Od roku 2005 bol vymenovaný za správcu farnosti Veľaty okr. Trebišov, kde pôsobil 7 rokov.

Od 15.7.2012 pôsobí v našej gréckokatolíckej farnosti so sídlom vo Vysokej nad Uhom. Pri naplnení jeho poslania ho sprevádza a pomáha mu aj jeho rodina – manželka Michaela, syn Michal a Ján. Prajeme nášmu kňazovi, aby jeho pôsobenie v našej farnosti prinášalo hojný úžitok a zapalovalo láskou srdcia všetkých veriacich.

VYŽREBOVANIE SÚŤAŽÍ „MAJSTROVSTIEV OĽFZ MICHALOVCE VO FUTBALE“ JESEŇ 2012

I. trieda mužov

1. kolo - nedeľa 05.08.2012 o 16.30 h:
OŠK Pavlovce n/U - Krásnovce
2. kolo - nedeľa 12.08.2012 o 16.30 h:
Dúbravka - OŠK Pavlovce n/U
3. kolo - nedeľa 19.08.2012 o 16.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Horovce
4. kolo - nedeľa 26.08.2012 o 16.00 h:
Tibava - OŠK Pavlovce n/U
5. kolo - nedeľa 02.09.2012 o 15.30 h:
OŠK Pavlovce n/U - Malčice
6. kolo - nedeľa 09.09.2012 o 15.30 h:
Žbince - OŠK Pavlovce n/U
7. kolo - nedeľa 16.09.2012 o 15.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Zalužice
8. kolo - nedeľa 23.09.2012 o 15.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Bežovce
9. kolo - nedeľa 30.09.2012 o 15.00 h:
Moravany - OŠK Pavlovce n/U
10. kolo - nedeľa 07.10.2012 o 14.30 h:
OŠK Pavlovce n/U - Koromľa
11. kolo - nedeľa 14.10.2012 o 14.30 h:
Pusté Čemerné - OŠK Pavlovce n/U
12. kolo - nedeľa 21.10.2012 o 14.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Kapuš. Kľačany
13. kolo - nedeľa 28.10.2012 o 14.00 h:
Hatalov - OŠK Pavlovce n/U

II.A trieda mužov

1. kolo - nedeľa 05.08.2012 o 16.30 h:
Úbrež - TJ Družst. Pavlovce n/U
2. kolo - nedeľa 12.08.2012 o 16.30 h:
TJ Družst. Pavlovce n/U - Lesné

3. kolo - nedeľa 19.08.2012 o 16.00 h:
Záhor - TJ Družst. Pavlovce n/U
4. kolo - nedeľa 26.08.2012 o 16.00 h:
TJ Družst. Pavlovce n/U - Iňačovce
5. kolo - nedeľa 02.09.2012 o 15.30 h:
Sejkov - TJ Družst. Pavlovce n/U
6. kolo - nedeľa 09.09.2012 o 15.30 h:
TJ Družst. Pavlovce n/U - Senné
7. kolo - nedeľa 16.09.2012 o 15.00 h:
Blatná Polianka - TJ Družst. Pavlovce n/U
8. kolo - nedeľa 23.09.2012 o 15.00 h:
Zalužice B - TJ Družst. Pavlovce n/U
9. kolo - nedeľa 30.09.2012 o 15.00 h:
TJ Družst. Pavlovce n/U - Poruba p/V.
10. kolo - nedeľa 07.10.2012 o 14.30 h:
Zemplínska Široká - TJ Družst. Pavlovce n/U
11. kolo - nedeľa 14.10.2012 o 14.30 h:
TJ Družst. Pavlovce n/U - Vyšné Remety
12. kolo - nedeľa 21.10.2012 o 14.00 h:
Porostov - TJ Družst. Pavlovce n/U
13. kolo - nedeľa 28.10.2012 o 14.00 h:
TJ Družst. Pavlovce n/U - Remetské Hámre

I. trieda dorastencov

1. kolo - sobota 18.08.2012 o 16.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Palín
2. kolo - sobota 25.08.2012 o 16.00 h:
Veľ. Revišťa - OŠK Pavlovce n/U
3. kolo - sobota 01.09.2012 o 15.30 h:
OŠK Pavlovce n/U - Petrovce n/L
4. kolo - sobota 08.09.2012 o 15.30 h:
Žbince - OŠK Pavlovce n/U
5. kolo - sobota 15.09.2012 o 15.30 h:

- OŠK Pavlovce n/U - Zalužice
6. kolo - sobota 22.09.2012 o 15.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Ložín
7. kolo - sobota 29.09.2012 o 15.00 h:
Moravany - OŠK Pavlovce n/U
8. kolo - sobota 06.10.2012 o 14.30 h:
OŠK Pavlovce n/U - Ptrukša
9. kolo - sobota 13.10.2012 o 14.30 h:
Kriš. Liesková - OŠK Pavlovce n/U
10. kolo - sobota 20.10.2012 o 14.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - TJ Družst. Trhovište
11. kolo - sobota 27.10.2012 o 14.00 h:
Krásnovce - OŠK Pavlovce n/U

I. trieda žiakov

1. kolo - štvrtok 30.08.2012 o 16.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Veľké Revišťa
2. kolo - štvrtok 06.09.2012 o 16.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Sobrance
3. kolo - štvrtok 13.09.2012 o 16.00 h:
Vinné - OŠK Pavlovce n/U
4. kolo - štvrtok 20.09.2012 o 16.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Ložín
5. kolo - štvrtok 27.09.2012 o 16.00 h:
Nacina Ves - OŠK Pavlovce n/U
6. kolo - štvrtok 04.10.2012 o 16.00 h:
OŠK Pavlovce n/U - Strážske
7. kolo - štvrtok 11.10.2012 o 16.00 h:
Palín - OŠK Pavlovce n/U

Podklady k rozpisu zápasov redakčnej rade poskytol: Ing. Jaroslav Bendzák, sekretár ObFZ Michalovce



Zmeny v OŠK Pavlovce nad Uhom

Do nového súťažného ročníka v Obecnom športovom klube Pavlovce nad Uhom došlo aj ku zmene výboru. Od 1. júla 2012 ho tvoria:

Predseda - Gaľa Igor
Tajomník - Šlinský Miroslav
Ved. muž. - Mihalik Jozef
Členovia - Sklár Marek
Kufa Ján
Kufa Peter

Wurdak Ivan
Balický Vladimír
Belan Vladimír

Prajeme im veľa športových úspechov, nech sa im darí. Ich cieľom je umiestnenie v hornom poli tabuľky. Súčasne ďakujeme doterajšiemu predsedovi Mariánovi Kičkovi za jeho doterajšiu prácu na poli pavlovského futbalu a veríme, že pomôže aj novému vedeniu pri realizácii ich športových úloh, predsavzatí a cieľov.



Obecné noviny „Pavlovčan“

Vydáva obec Pavlovce nad Uhom. Vychádzajú ako občasník.

Šéfredaktor: Mgr. Alena Gröningerová

Redakčná rada: Mária Dóczyová, Peter Janoš, Ing. Gabriela Mižáková, Bc. Klaudia Serenčková, Anna Sovičová

Adresa redakcie: Obecný úrad Pavlovce nad Uhom, Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom

e-mail: pavlovce@pavlovce.sk

Redakcia nevyžiadané rukopisy nevracia a vyhradzuje si právo na úpravu rukopisov.

Uverejnené názory čitateľov a dopisovateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie.

Tlač: Tlačiareň Adrián Bural, Jovsa. Nepredajné. Vydané pre interné potreby obce Pavlovce nad Uhom.